

**Ikinyamakuru  
ca Ekleziya  
Gatolika  
Umwaka wa 68  
Gisohoka kabiri mu  
kwezi  
Ikiguzi : 500FBu**

Email:[journalndongozi@gmail.com](mailto:journalndongozi@gmail.com)

Facebook :Journal ndongozi y'uburundi Rusizi  
ziramarembe; Twitter: Ndongozi y'Uburundi

# NDONGOZI Y'UBURUNDI

Adresse : Candikirwa, kigasohorerwa muri Ndongozi y'Uburundi.  
Avenue de la mission n° 06

B.P 690 Bujumbura. Tél.: 222762. Fax : (257) 228907 N°768 01 Ruheshi 2022



«Jewe ndi wa mwungere mwiza »  
In 10, 11a

## Duhamagariwe kwubaka umuryango w'abantu

Kuw'Imana wa 4 ukurikira umunsi mukuru wa pasika, niho muri Ekleziya hahimbزوا umunsi mpuzamaungu wahariwe itorwa. Uyu mwaka, ugira uwa 59 wo gusabira amatorwa. Nyenubwerranda Papa Fransisko yarashikirije ijambu aho avuga ati: «Duhamagariwe kwubaka umuryango w'abantu»

Bavukanyi nkunda,  
Naho ibihuhusi bikaze vy'intambara n'agacinyizo bigihuhuta no muri

bino bihe kandi ko tubona kenshi imyitwarariko idutesha umutwe, twaratanguje muri Ekleziya inzira y'inama nsangizangendo : Turazirikana ko vyihutirwa kugendera hamwe, gukuza ukwumviriza, ukwitabira no gusabikanya. Kumwe n'abagabo n'abagore bose b'umutima mwiza, dushaka guterera mu kwubaka umuryango w'abantu, mu gutenga ibikomere vya wo no mu kuwerekeza kuri kazoz ka.



Soma ku Rup. 3

## “Igikorwa cose kibonekere ku mwimbu, umurundi wese aroranirwe.”

15. Aha ndazi ikibazo uwo ari we wese aca yibaza kubera akahise kacu kabi mu gutunganya itunga ry'ighugu. Muti kugira dutange amakori, duke neye intwaro ibereye, ishobora kubungabunga itunga rusangi, rigakora ku neza y'abenegihugu bose.

Ivyo ndabibemeyere, tubivugako rumwe kandi murazi kou ubu burongozi imbereye umuyobozi bwagize intwaro ibereye umuheto w'urugamba rwo kugwanya ubukene. Nawenu!

Turazi ko atawokwemera ko azana umwimbu mu kigega rusangi ngo hanyuma uramire abatawubiriye akuya. Ni co gituma ngaha ari aka ryo ko kuvunira akagohe abakorera ighugu kugira bakore ibishoboka vyose gurtyo bakomeze umwi zero hagati y'uburongozi n'abenegihugu.

16. Ntihogire uwibaza ngo ntibamubona, ngo yishinge kurya ivyabo yicaye. Abitwa ko bakorera ighugu hanyuma

bakarya bicaye, ni bo batuma abatanga amakori bacika inkokora. Uretse kurya ivy'ighugu wicaye, ubunebwe ni yo nkomoko yo kurya ibiturre, kubera uwukeneye ico umukorera, ahitamwo kuguhendahenda akaguha agahimbazamusyi kandi wahembwa kugira umutunganirize.

Ni mwibaze namwe kuba umwenegihugu yaramaze kuguha impembo ngo umukorere, ugaca umwaka impembo igira kabiri.

Soma ku Rup. 4

Abakozi ba Ndongozi

Uwujejwe uruganda:

\* A. Noël NTIRANDEKURA

Abamenyeshamakuru:

\* A. Noël NTIRANDEKURA

\* Mélance NDAYIKEZE

\* MSV Marie Goreth NDIKUMANA

Uwujejwe ubuhinga:

\* Chanel HARINGANJI

Umunyamabanga:

\* MSV Marie Goreth NDIKUMANA

Umunyabigega:

\* MSV Anatolie NIYIMPAYE

Uwujejwe imigenderanire:

\* J. de Dieu NDIKUMANA

## Ibirimwo

o Abakozi bacungera impangu n'ibantu, basaba gufatwa nk'abandi bakozi.....7

o Ikibazo c'umwimenyerezo mu mashule yegukira Ekleziya muri diyoseze nkuru ya Bujumbura ku ncuro ya 4.....8

o Polina Jaricot Ekleziya yaraye imushize mu rutonde rw'abahimbazwa....9

o Uburenganzira bw'abana bwo kudakoreshwa ibikorwa bibangamira ubuzima bwaho.....10

# Idominika ya Pentekoti , Umwaka C

**Igisomwa ca mbere:** *Ibik. Vy'Abat. : 2, 1-11*

**Inkuru nziza :** Yohani : 20,19- 23

Ivyo dusoma mu gitabu c'Ibikorwa vy'Abatumwa :

(*Bose buzura Mutima Mweranda*)

Umunsi wa Pentekoti wasanze abatumwa bose bakoraniye hamwe. Niho havyuka intureka iva mw'ijuru imeze nk'umuyaga w'ighuhusi, wuzura inzu barimwo hadaciye n'akanya. Babona haserutse imbeya zimeze nk'indimi z'umuriro, ziricagura zija guhagarara ku mutwe w'umw'umwe wese mu bari aho. Bose buzura Mutima Mweranda, batangura kuvuga izindi ndimi ku rugero Mutima Mweranda abahaye kuzivuga.

I Yeruzalemu naho, hagerereyemwo abantu bubaha Imana, bari bavuye mu ntara zose ziri munsi y'ijuru. Aho bumviye intureka, abantu bose barashwabduka bumiwe bwumirwe, kuko umwe wese yumva abatumwa bavuga ururimi rw'iwabo. Bagwa mu gahundwe, baraheza bavuga bati: "Aba bantu bavuga si ab'i Bugalile? Bigenze bite ko umwe wese yumva bavuga ururimi rw'amavukiro, uri ab'i Pariti, uri ab'i Medi n'abo i Lamati, uri abaturuka i Mezopotamiya n'i Buyudeha n'i Kapadosiya n'i Ponti muri Aziya, uri Abanyafrijiya n'Abanyapamfiliya n'Abanyamisiri be n'abava mu ntara y'i Libiya yegereye Sirene, uri Abaromani bari ino, uri Abayahudi n'abatoranye idini yabo, uri Abakreti n'Abarabu, twese twumva bahaya mu ndimi zacu ivyiza vy'Imana.

**Igisomwa ca kabiri : 1***Abanyakorenti: 3, 1-4*

Ivyo dusoma mw'ikete rya mbere Umutumwa Paulo yandikiye Abanyakorenti:

(*Muri Mutima umwe niho twabatirijwe twese ngo tube umubiri umwe*)

Ncuti zanje, nta numwe yoshobora kuvuga ati: "Yezu ni Umukama atabivugishijwe na Mutima Mweranda. Niko, hari ubwoko bwinshi bw'ingabirano, mugabo Mutima akaba umwe; hari ubwoko bwinshi bw'imirimo, mugabo Umukama akaba umwe; hari ubwoko bwinshi bw'ibikorwa, mugabo Imana yo itanga vyose muri bose ni imwe nsa. Umwe wese ahabwa na Mutima ingabirano, kugira ngo igirire akamaro bose. Nkuko umubiri ari umwe, ukagira ingingo nyinshi, na zo izo ngingo zose zikagira umubiri umwe, naho ari nyinshi, niko Kristu ameze nawe. None natwe, muri Mutima umwe niho abatirijwe twese ngo tube umubiri umwe, baba abayahudi canke Abagreki, abashumba canke abidegemvyia; bisubiye, twese twagabanye Mutima umwe.

**Alleluya, Alleluya.**

- *Ingo Mutima Mweranda, niwuzure imitima y'abakwemera, gira ko urukundo bagufitiye rwomera muri bo nk'umuriro waka.*

**Alleluya.**

Ivyo dusoma mu Nkuru nziza ya Yezu Kristu nkuko twayishikirije na Yohani :



(*Kumwe Data yantuma, nanje niko ndabatumye: nimuronke Mutima Mweranda*)

Ku mugoroba w'uwo munsi, ari wo mubarwa wa mbere mu ndwi, mu nzu yarimwo abigishwa, bari bugaye inzugi kugutinya abayahudi. Niho rero yezu yaza, agahagarara hagati muri bo, ababwira ati: "Nimugire amahoro!" Avuze atyo abereka ibiganza vyiwe n'urubavu rwiwe.

Abatumwa ngo babone Umukama baranezerwa. Yongera ababwira ati: "Nimugire amahoro! Kumwe Data yantuma, niko nanje ndabatumye." Ababwiye ivyo arabahuha ati: "Nimuronke Mutima mweranda, abo muzorekurira ibicumuro bazoba babireku-riwe, abo muzobigumizako na bo bizobagumaka."

**SOMA NDONGOZI**  
**ANDIKIRA NDONGOZI**  
**KUNDISHA NDONGOZI**  
**TERERA NDONGOZI**

## Duhamagariwe kwubaka umuryango w'abantu

(Bitangurira ku rup.1)

Muri iyo ntumbero, kuri yuu musi mpuzamakungu ugira 59 wahariwe gusabira amatorwa, nashaka kuzirikana hamwe namwe ku nsiguro yagutse y'ijambo «itorwa», mu ntumbero ya Ekleziya nsangizangendo itanguye kwumviriza Imana n'abantu.

Duhamagariwe kwitangira ubutumwa bwo kumenyesha Inkuru Nziza Inama nsangizangendo, nk'uburyo bwo gutambukira hamwe ni umuhamagaro shimikiro kuri Ekleziya, kandi ni aho tugarukiriza amaso bishoboka kugaragaza no guha agaciro imihamagaro itandutanye, ingabirano n'ubusuku.

Muri ico gihe nyene, turazi ko Ekleziya iriho kugirango yigishe Inkuru Nziza, mu kwivako yo nyene no mu kubiba imbuto z'Ijambo ry'Imana muri kahise.

Ubwo butumwa bwo kumenyesha Inkuru Nziza bushoboka neza na neza mu gushira mu runani ibisata vyose vy'ubuzima ndangabutumwa, hamwe no kwinjizamwo abigishwa bose b'Umukama.

Nkako, « Mu bubasha bw'ibatisimu twaronse, umuntu wese ari mu gihugu c'Imana yabaye umwigishwa n'umumisionari (Mt 28, 19). Uwabatijwe wese, tutaravye ivyo akora muri Ekleziya, yiga bike canke vyinshi bijanye n'ukwemera, ni umutumwa wo kume-

nyesha Inkuru Nziza. »

Dutegerezwa kwiamburia iviyiyumviro bitandukanya abasaserdoti n'abakristu balayike, bifata abasaserdoti nk'abafise uruhara runini mu kumenyesha Inkuru Nziza, abakristu balayike nabo nk'abajejwe kuyishira mu ngiro.

Mu gutunganya uburinzi hagati yacu, kwubatumwa rukristu nk'ighugu kimwe c'Imana, abakristu balayike boba bari kumwe n'abungere babo. Ekleziya yose ni umuryango wigisha Inkuru Nziza.

Duhamagariwe kuba abarinzi hagati yacu n'iremwa Ijambo «Ito-rwa» ntiritegerezwa gutahurwa mu nsiguro ifise aho igarukira, yishimikije gusa ku bakurikiye Umukama mu nzira yo kumwihebera.

Turahamagariwe twese kwitabira Ubutumwa bwo kumenyesha Inkuru Nziza ya Yesu Kristu, yerekeye kwegeranya abantu bashwiragiye no kubasubiza hamwe n'Imana. Muri rusangi, ikiremwa muntu cose, imbere yo guhura imbonankubone na Yesu (1 Raba inyigisho ya Papa, Inkuru Nziza y'akanyamuneza, mu numero 120).

Kristu no kwakira ukwemera rukristu, araronka ku bw'ingabirano y'ubuzima umuhamagaro shimikiro : umwe wese muri twebwe yaremwe n'Imana imukunda, kubera we, yaragize iciyumviro

kimwe rudende kandi kidasanzwe, uwo mwakaka w'Imana uba mu mutima w'umuntu wese, duhamagariwe kuwuteza imbere mu buzima bwacu, mu gutterera mw'iterambere ry'ubuntu buremeshwa n'urukundo rwa Kristu no kwemerana hagati yacu.

Duhamagariwe kuba abarinzi hagati yacu, kwubaka ubunywanyi bw'umwumvikano no gusabikanya, gukiza ibikomere ndemanna kugira ngo ubwiza bw'umuntu ntibusambuke.

Muri make, gucika umuryango umwe mu nzu rusangi y'igitangaza twaremewe, mu budasa buhimbaye bw'abayigize.

Muri iyo nsiguro yiayiguye, atari abantu gusa, ariko kandi ni imiryango y'abantu, imibano n'ubunywanyi bw'ubwoko bwose birafise « itorwa ».

Mu kutwhiweza, Imana irakeneye inyishu yacu

Ni muri iryo torwa rusangi hinjiramwo umuhamagaro w'umwihariko Imana itwerekezako, mu guhuza ukubaho kwa-cu n'Urukundo rwayo no mu kugutumbereza bku ntumbero yayo, ku mwuzurira urengeye n'umuryango w'urupfu.

N'ukwo rero Imana yashatse kwhiweza neza ubuzima bwacu.

Amajambo akurikira yitirirwa Michel-Ange Buonarroti: « uruhande rwose rw'ibuye iyo rufutse

ishusho, haba hasigaye igikorwa c'umuhinga wo kuyibonesha » Nimba ukwo ari ukwhiweza kw'umuhinga, niko kandi Imana itwhiweza: Mu mwigeme w'i Nazareti, yabonye Nyina w'Imana; mu murovyi Simoni, mwene Yonasi, yabonye Petero, ibuye yubatseko Ekleziya yiwe ; mu mutozakori Levi,

Yabonyemwo umutumwa n'umwanditsi w'Inkuru Nziza Matayo, muri Sawuli, uwahama abakristu, Yabonye Paulo, umutumwa w'abanyamahanga. Ukwhiweza kwayo kwuzuye urukundo kuradushikira imisi yose, kuradukorako, kuratubohora kukaduhindura, kukatugira abantu bashasha.

Ng'ubwo ubukomezi bw'itorwa ryose : twarahujwe n'ukwhiweza kw'Imana, yo iduhamagara. Itorwa, nk'ubweranda, si ubuzima budasanzwe tubayemwo bwagenenewe bamwe. Nk'uko, « hariho aberanda ku rundi ruhande », vongeye umuhamagaro ni uwa bose, kuko bose barihewe n'Imana bongera bahamagarwa nayo.

Umugani wo mu bihugu vya Aziya bishira Uburaya uvuga uti : « umunyabwitonzi arabu irigi akabona igisiga, arabu urutete akabona igit kinini, arabu umucumuzi akabona umweranda. » Ukwo niko Imana itwhiweza: muri umwe umwe wese muri twebwe, ibona ubushobozi, rimwe rimwe na twebwe tutiyiziko,

## “Igikorwa cose kibonekere ku mwimbu, umurundi wese aroranirwe.”

*(Bitangurira ku rup.1)*

Ni ho tuvuga ko igiturire ari umwansi w'iterambe-re, kuko utwo abenegihu-gu bari bifitiye duherera mu mifuko y'abantu.

17. Si ivyo gusa, ubune-bwe mu bakorera igihu-gu ni inkomoko y'ubuke-ne, kubera abenegihugu aho kuja ku bikorwa bi-rirwa bicaye aho indon-gozi zikorera hanyuma bagataha uko.

Uretse n'uko kwirirwa banamye, hagera kuronka inyishu bakabarenganya, bigatuma bazembagirika baja kwitura urwego rwo hejuru. Murumva ko u-mwimbu wabo uca uga-banuka kuko bataronse umwanya wo gukora.

18. Ikindi kizira ku mu-kozi w'igihugu ni uguse-sagura canke kunyuruza itunga rusangi. Twome-nya ko ari ryo tunga tu-zeyeko iterambere, ko kizira rero ko rija mu mifuko w'abantu ba-mwe bamwe.

Iryo tunga rinyuruzwa canke rigasesagurwa ni uruhombo rukomeye, ni kimwe mu mvo zituma abatangakori badebuki-rwa kuko babona ko ata kamaro ko gutanga ikori, bagaca ndetse batangura gucisha ubutunzi bwabo mu kinywabi kuko batona-bona akunguko batanz-e ikori.

19. Turazi ko iyo turiko tugwanya ivyo vyose mvuze hari abo bikome-retsa ku mutima kuko bari baramenyereye ku-gabangana itunga ry'igihugu. Ni co gituma ibi

mvuga biraba twese, ba-ba abakorera igihugu, baba n'abikorera ivyabo.

Muri aba, twovuga aba-hawe ubutare bagashora hanze, bagurisha baki-shirira mu mifuko yabo canke abahabwa ama-soko ku biciro vy'umure-ngera. Abo bose bomenya ko iyo ngendo ari yo itu-ma igihugu kiba gikene. Umusi bazobihagarika, umwe wese akarya ivyo abiriye akuya, igihugu kizotera imbere.

20. Muri iyo ntumbero, twame dufise ku muziri-kanyi ya ngingo ngende-rwako ngo: “Umwe wese azane ubushobozi bwiwe, umwe wese ahemberwe ivyo yakoze”.

Mbere ni iyo ngingo igiye kutugenga, cane cane twebwe abemeye guko-rrera igihugu, mw'ikore-shwa ry'uburyo buzohora butangwa uko umwaka utashe.

21. Tubeho tubizi ko kuva ubu, ibwirizwa rigenga u-buryo ibisata vy'igihugu bizokoresha rishingiye ku ntumbero yo guha ubu-ryo ibizokorwa, kandi ko ku kiringo cose, imbere yo kwongerwa ubundi buryo, igisata cose ki-zobanza kwerekana ico uburyo caronse ubwa mbere bwakoreshejwe.

Ivyo biraba ibisata vyose vy'igihugu, vyaba ivy'inze-go nkuru canke mu makome-nine. Ni nk'uko igisata cose c'igihugu gitegerezwa kwerekana amahera yose cinjiza n'ingene ayo ma-hera azokora. Muri make dushaka ko amahera

yose aboneka mu kigega c'igihugu kandi ko yose akora ivyo abenegihugu bakeneye.

22. Duteye akamo abo dufashanya mu bijanye n'iterambere ry'abenegihu-gu, kudufata mu mu-gongo mu kwemera tu-kajana muri iyo nzira. Twipfuza abadusahiriza kugira dutere imbere, tureke kubaruhisha i-myaka yose.

Twihaye intumbero yo gukura amaboko mu mpuzu, tugwize umwim-bu, gurtyo tubone gute-zurira abama na ntaryo bafasha Uburundi kwisununura ariko bukagu-ma hahandi nk'akabande. Ni muri iyo ntumbero twaharashe, tukabona aho twohera, ari aha mu burimyi n'ubworozzi.

23. Mu vyo dukora vyose tuzirikane ko uburimyi ari ryo rembo ry'iteram-bere mu gihugu. Ubu-riymi ni bwo butunze ubuzima bw'abantu bose kuko ni bwo bubagabu-riira.

Uburimyi ni co gikorwa ca mbere gitanga akazi kuri bensi. Iyo ugize umwete mu kurima, ura-ronka umusesekara uja-na kw'isoko. Umuguzi na we aba abaye nk'umuko-resha kuko umuha um-wimbu na we akaguha amafaranga twokwitira-nya n'impembo.

Uburimyi rero tubushira mu bikorwa bihambaye bituma abantu bensi imifuko ibomboka baga-heza bakikenura.

24. None rero, reka mbo-

nereho gusaba ko ata Murundi ashitse mu bi-gero yobaho atagira aka-rima kugira ngo dufungure ivyo twirimira, hanyuma umusesekara tuwushore mu yandi ma-hanga gurtyo turonke ya mahera mvamakungu atuma natwe dusuma i-kyo tutihingurira.

25. Mu myaka yahera, umusi mukuru w'abako-zi n'akazi wahimbazwa ku buryo butandukanye mu gihugu c'Uburundi. Mu makomine yo mu gi-hugu hagati, wari umusi mukuru wo guhaya ivyo abantu baranguye, umwimbu n'ubuhinga.

Mu bisagara bikuru bi-kuru vy'igihugu, icaza imbere ntikwaba guhaya umwimbu, kuko abase-rukira amashirahamwe y'abakozi babona ko ikiza imbere ari ugushikiriza akababakiye, bakereka-na ibitagenda neza kandi basaba Reta akarusho.

Uwo musi wamengo ni uwo kwidodomba, bere-kanaka ko igihugu kiba-riye, mbere uwubirabira hafi yabona ko bariko baratabaza

26. Aho tugeze ubu ntibikabe uko. Ubu turi mu gihe co gutegerana kuko igihugu ni twebwe tukigize, hageze aho du-suzuma ahubwo ingene umugambi w'itunganywa ry'ibikorwa wifashe.

## Duhamagariwe kwubaka umuryango w'abantu

(Bitangurira ku rup.3)

kandi mu buzima bwacu bwose, irakora ubudahengeshanya kugira ngo dushobore kubukoresha ku neza rusangi. Raba inyigisho ya Papa « Gaudete Et Exsultate » numero 6-9

Ni uko itorwa rivuka, kubera ubuhinga bw'Imana, ikoreshsheje amaboko yayo, iradufasha kwivako, kugira ngo hihishure muri twebwe, umuntu w'agatangaza duhamagariwe kuba.

Mu vy'umwihariko, ijambro ry'Imana riratubohora ukwikwegerako, ri-radutyorora rikaturema gushasha.

Twumvirize rero Ijambo, kugira twiyugururire itorwa Imana iduha! Arikokandi twige kwmviriza abavukanyi bacu mu kwemera, kuko mu mpanuro zabo no mu karorero kabo hashobora kwihihamwo umugambi w'Imana utwerekigahe cose amayira mas-hasha yo guacamwo.

**Duhamagariwe kwakira uko Imana itwihweza**

Ukwihiweza kwuzuye urukundo n'rema vy'Imana kwaradushikiriye mu buryo rudende muri Yezu.

Mu kuvuga umusore atunze, umwanditsi w'Inku-ru Nziza Mariko yandika ati: «Yezu amwitegereje, yumva aramukunze.» (10, 21). Ukwo kwihweza kw'urukundo kwa Yezu gushingiye kuri umw'umwe muri twe-bwe.

Bavukanyi, dukorweko n'ukwo kwihweza, kandi dutwarwe na kwo kure yacu! Twige kandi kurabana hagati yacu kugira ngo abantu tubana n'abo duhura ukwo bari kwose bashobora kwumva bakiwe bongere babone ko hariho umuntu abarabanye urukundo kandi abatumirira guteza imbere ubushobozi bwabo.

Ubuzimabwacuburahinduka igihe twakiriye u-kwo kwihwezwa. Vyose biba ikiyago c'itorwa, hagati yacu n'Umukama, arikokandi hagati yacu n'abandi.

Ikiyago mu gihe tukibayemwo cane, cama kidufasha guhinduka kurtata ukwo turi: mw'itorwa ry'ubusaserdoti busuku, mu kuba ibikoresho vy-inema n'ikigongwe ca Kristu; mw'itorwa ry'ubuzima bwihevyi, mu kuba ininahazwa ry'Imana n'ubuhanuzi bw'abantu bashasha; mw'itorwa ryo kwubaka urugo, mu kuba ingabirano magiriranire, irondoka kandi irera ubuzima.

Muri rusangi mw'itorwa ryose, n'igikorwa ca Ekleziya, iduhamagarira kwihweza abantu n'abandi n'amaso y'Imana, kwitangira iciza no gukwiragiza urukundo, mu bikorwa no mu majambo.

Ku bw'ivyo, nashakanshimike kuvyo umuganga José Gregorio Hernández Cisneros yabayemwo. Naho yakora nk'umuganga i Caracas, muri Venezuela, yipfuza

kuba uwihbeyimana mu bafransiskano.

Mu nyuma yipfuza kuba umumonaki n'umusaserdoti, ariko amagara yi-we ntiyabimurekurira. Yaciye ategera ko umuhamagaro wiwe ari uwo kuvura, aho yitangira cane cane abakene.

Yaritangiye atiziganya abarwaye, bafashwe n'akaranda kiswe «gripe espagnole» kamaze abantu kw'isi muri ico gihe. Yagize isanganya n'imodoka avuye mw'i-dandarizo ry'imiti aho yari yaguriye imiti y'umurwayi ashaje. Ni icabona c'akarorero gisigura ukwemera umuhamagaro w'Umukama no kuwubamwo bihagije, haciye umwaka agizwe umuhimbazwa.

**Duhamagariwe kwubaka isi y'umuvukano.**

Nk'abakristu, ntiduhamagarwa gusa, ni ukuvuga twese umw'umwe duhamagawe n'itorwa, arikokandi turatumwako.

Tumeze nk'ibimanyu vy-ibisharizo, kimwe kimwe ciza, arikokandi mu gihe tugiyehamwe tukagira ishusho imwe. Turakayangana umwe umwe nk'inyenyeri mu mutima w'Imana n'ubwiza bw'isi, arikokandi duhamagariwe kugira imiryango yerekana kandi ikamurikira inzira y'ubuntu, duhereye muvyo tubayemwo.

Ni ikinyegezwa c'Ekleziya: mu mubano mwiza mu budasa, ni iki-

menyetso n'igikoresho c'ivyo umuntu ahama-gariwe. Ni co gituma Ekleziya itegerezwa kuru-shirizaho kuba nsangizangendo: ishobora kugendera hamwe mu bumwe bw'ubudasa, aho umwe afise intererano azana kandi ashobora kwitanga mu bikorwa.

Mu gihetuvuga «itorwa», si uguhitamwo vyonyenne uburyo bw'ubuzima ubu na buriya, guhebera ukubaho kwiwe ibanga ry'ibusuku canke gu-ku-rikira akarangabutumwa k'umuryango, k'umuhamari w'abihebeye Imana canke k'umuryango w'Ekleziya; ni ukurangura umugambi w'Imana, umugambi munini w'umuvukano Yezu yari afise mu mutima wiwe mu gihe yasenga Se ati: « ngo babe bose umwe» (Yohani 17, 21).

Itorwa ryose muri Ekleziya, no mu kibano, riraterera mw'ihangiro rusangi: gusamiriza mu bagabo n'abagore ubwo bumwe bw'ingabirano nyinshi kandi zidasa Mutima Mweranda we nyene ashobora gukabura.

Basaserdoti, bihebeye Imana namwe bakristu balayike, tugendere kandi dukorere hamwe kugira ngo dushinge intahe ko umuryango munini w'abantu ushize hamwe mu rukundo atari indoto, arikokandi umugambi Imana yaturemeye.

## “Igikorwa cose kibonekere ku mwimbu, umurundi wese aroranirwe.”

*(Bitangurira ku rup.4)*

Ni vyo, mu bikorwa, ico dushira imbere mu ntumbero, ni umwimbu ariko n'uwo mwimbu kugira ngo uboneke hategerezwa kuba hari ukwizerana hagati y'umukozi n'umukoresha.

Iyo habaye ukutumvikana naho baritura uwubumvikanisha ata wukoresheje ingimba. Ni co gituma inzego z'igihugu ari kirumara mu gutunganiriza abakozi n'abakoresha. Ibi rero bituma twibaza uruhara rw'inezego z'igihugu mu gutunganya ibijanye n'akazi.

27. Tubanze turabe ico ari co umukozi n'umukoresha. Umukoresha ni we nyene umugambi, agahamagara umuhinga kuwushira mu ngiro.

Uwo awushira mu ngiro ni umukozi. Abo babiri bafitaniye imigenderanire ikomeye kuko badashize hamwe, umugambi ntaco uvamwo.

Umugambi na wo utunguka, ntaco uba umaze, nyenewo ahitamwo kuwuheba. Ishirwa mu ngiro ry'umugambi ritegerenzwa kuzanira inyungu umukozi n'umukoresha kugira ngo bose bunguke: Nyene umugambi arindiriye inyungu iva mu mwimbu, umukozi na we arindiriye impembo. Iyo umugambi ukozwe nabi, bompi baba bahomvye.

28. None abakozi n'abakoresha ubwo ivyo bayumva kumwe? Ubwo umukozi ntashaka ko naho inyungu itoba ya-

bonetse, ahembwa mu mutahe? Canke nyene umutahe wewe ntashaka kwirundira inyungu aki-bagira abayirondeye? Canke kugushaka inyungu y'umurengera, ntakoresha abakozi akavunamafyigo impembo ikaba intica ntikize kandi abakozi bahebeyeko amagara yabo yose?

Ivyo ni vyo bibazo abakozi n'abakoresha baba bakwiye gusuzuma kugira ngo urunani rwabo rubemwo impore.

29. Kugira ngo bigende neza, ni ngombwa ko abakozi, kubera ubwinshi bwabo bagira ishirahamwe kugira bashobore kugira ababerukira ku musi ku musi iyo babona ko hari ico boshikiriza.

Ariko ngaha nagira mbonereho gukebara: ayo mashirahamwe y'abakozi si ayajejwe guharanira inyungu z'abakozi gusa.

Bategerezwa kuguma susuma, atari gusa ibibabangamiye mu bikorwa, ariko bakiga n'ivyotuma umwimbu ugwira mu bikorwa bajejwe, kuko harimwo no gucungera ibungabungwa ry'ubutunzi mw'ishirahamwe, kugira ntirihenuke ngo batahe zi-rayoye kandi ari ho bazeye uburaro n'uburamuko.

Bahamagariwe na none kwama bashira hamwe abakozi n'abakoresha, bagakora bumvikana. Iyo habaye amatati naho bakiura inzego z'igihugu kugira zibumvikanishe.

Ni ngaha duca tubonera uruhara rwa Reta mu bijanye n'itunganywa ry'ibikorwa.

30. Ubwa mbere ni uko inzego z'igihugu zitege-rezwa gushinga amategeko n'amabwirizwa ngenderwako mu bijanye n'akazi kugira ngo akin-ge amatati ashobora kuvyuka hagati y'umukozi n'umukoresha.

Ayo mategeko yisunga ibijanye no kwubahiriza abakozi ahanini kuko kenshi usanga abakoresha bashaka gufata abakozi nk'abaja babo.

Ariko kandi amategeko ntiyoreka no gukingira amashirahamwe kugira ngo abakozi ntibabe abakora bicaye ngo bahembwe mu mutahe ataco binjije kuko impera n'imperuka ishirahamwe ryohenuka.

31. Ubwa kabiri, inzego z'igihugu ni umuhuza hagati y'umukozi n'umukoresha mu gihe hadutse amatati. Ni co gituma dukwiye gutegera aka-maro k'amashirahamwe y'abakozi bakorera mu bisata vy'igihugu.

Tubanze tumenyre ko igihugu atari ishirahamwe ry'umugwi w'abantu. Mbere twovuga neza ko igihugu atari umukoresha ahubwo ni uwutunganiriza abantu.

Birumvikana rero ko abakora mu nzego z'igihugu bafise ubutumwa bwo gufasha amashirahamwe y'abantu gutunganya i-bikorwa mu mwumvika-

no hagati y'umukozi n'u-mukoresha.

32. Tuvuge rero ko amashirahamwe y'abakozi bo mu bisata bitandukanye ari yo amenya uko abakozi bakora mu mashirahamwe, asa n'ayo abo bakoz b'igihugu bakoreramwo, ari bo bazi neza icokorwa kugira ngo ayo mashirahamwe aramire abakozi bayo kandi n'abakozi bayo bakore bunguka.

Ishirahamwe ry'abakozi bo mu gisata c'amagara y'abantu ni bo bofasha inzego z'igihugu gutore-ra umuti abakozi bakorra mu bitaro ibi canke biriya.

N'abo mu gisata c'inyigisho ni ko kw'uko, bategerezwa gufasha inzego gutora umuti mu mashirahamwe afise amashure.

Muri make ayo mashirahamwe si yo aba akwiye gusaba inzego z'igihugu kuko na bo bazikoramwo; ahubwo abo ashikiriza uburongozi bw'igihugu ico babona cokorwa kugira mu gihugu hatunganywe neza ibijanye n'ibikorwa bitandukanye.

## Abakozi bacungera impangu n'ibantu, basaba gufatwa nk'abandi bakozi

Ku wa 12 Rusama, abaserukira abakozi bomumashirahamwe acungera abantu n'ibantu baratunganije ikiganiro ku bamenyeshamakuru aho bashize ahabona ingorane bahura nazo ku kazi kabo ka misi yose. Izo ngorane ku ruhande runini zishimikiye ku makosa y'akazi akorwana bene amashirahamwe begukira.

Nk'uko vyavuzwe na Ndayavugwa Sebastien arongoye sendika SYVBU (Syndicat des Vigiles Burundais) rikaba riri mu runani rw'amasesendika ahurikiyemwo a-bakozi muri ico gisata FEBUS-TRASEG, ngo haraciye umwaka wose izo sendika zegeranije ingorane z'abakozi bo muri ico gisata, mugabo muri ico kiringo cose ngo ntakin-tu na kimwe kirakorwa.

Ngo nico gituma bahisemwo gushira ahabona ingorane zo muri ico gisata kuva kigitangura gukora mu mwaka wi1990.

### Bikuru bikuru mu ngorane z'abo bakozi ni ibihe?

Abo bakozi bagizwe ahanini n'urwaruka rw'ize amasure yisumbuye na kaminuza hamwe n'igice gitoyi c'abaja gusaba ubwo buzi bakukurutse kubundi bumwe bumwe bushusha nabwo nko mu gisirikare n'igipolisi, bageranije ingorane nyamukuru zishika 16, bageraniriza mu gitabu

c'impapuro 17. Bikuru bikuru mubiri muri ico gitabu ni nk'ibi:

1°. Amashirahamwe atari make mu gisata co gucungera abantu n'ibantu akoresha abantu atame-sezerano y'abakozi n'akazi ahabaye (Contrat de Travail);

2°. Ku mishahara y'abo bakozi hakurwako amafaranga yo kuvuzwa no gutegekanirizwa kazoza mugabo ayo mafaranga ntakore ico ajejwe. Hamwe hamwe no mw'ishirahamwe ritegekaniriza kazoza abakozi n'akazi ntamazina y'abakozi ari-mwo;

3°. Abakozi barirukanwa ku kazi, abandi bagahindurirwa ibibanza vy'akazi atamegeko namba yisunzwe;

4°. Ku kazi ntabiganiro vyigera bikoreshwa kandi arivyo bituma umukozu n'umukoresha baganira ivy'ubuzima bwabo;

5°. Amategeko mpuzamakungu akingira abakozi n'akazi Uburundi bwateyeko umukono, abakoresha bo muri ico gisata umengo ntabaraba. Bayahonyanga uko bishakiye;

6°. Akaruhuko k'umwaka (Congé Annuel) ntikigera gatangwa kandi ari uburenganzira mpuzamakungu bw'umukozi. Ivyo bituma hari abakozi bagira ingorane mu miryango canke bagahitamwo guheba akazi baka-jia kuramutsa imiryango;

7°. Abakoresha ntibatanga ibikoresho nkenerwa vy'akazi;

8°. Abakoresha ntibategekanya uburyo bwo gukingira amagara y'abakozi babo;

9°. Amategeko y'akazi aranyegejwe, ahanti naho ntayahari. Aho bayashizaho naho, ni amategeko umukoresha yishirira uko avyumva abakozi ataco baterereye kandi atariko vbyategerezwa kugenda;

10°. Abakozi bakora amasaha menshi, ayarenga ku masaha ategakenijwe ntibayahemberwa. Imisi y'uburuhuko izwi boba barakora kandi ntibayihemberwe.

11°. Abakozi ntibahabwa akaruhuko ka rimwe mu ndwi kandi bwari uburenganzira bwabo (Congé de récupération);

12°. Ubusumbasumbane bw'ishahara budasiguritse haba mw'ishirahamwe ubwaryo canke hagati y'amashirahamwe kandi abakozi bakora ibikorwa bimwe. Ntivyumvikana igituma badaheza ngo bafatwe kumwe.

13°. Mw'itangwa ry'imishahara ntihisungwa uburambe ku kazi;

14°. Impapuro zerekana ko umuntu akaora akazi canke yigeze gukora akazi, (Attestation de service ou attestation de service rendu) ahatarihake ntizitangwa.

15°. Abakozi ntibahabwa urupapuro rwerekana i-

ngene agashahara kabogaharurwa (Bulletin de paie) kandi urwo rupapuro ari ngirakamaro ku mukozi;

16°. Abakozi ntibahabwa uburenganzira bwo guhemberwa aho bihitiyemwo.

### Amategeko y'Uburundi avuga iki ?

Iighugu c'Uburundi carashize umukono ku ma-sezerano atandukanye yerekeye uburenganzi-ra bwa zina kiremwa mutnu. Bisigura ko ciyemeje gukora ibishoboka vyose kugira kiyashire mu ngiro. Ingingo ya 26 y'Ibwirizwa Shingiro ivuga ko ata mutu n'umwe azogirwa umuja canke umushumba. Ubuja n'u-gucuruza abantu mu buryo ubwo ari bwo bwose birabujije.

Mu ntumbero yo kwubahiriza uburenganzira bwo kutagirwa umuja, amategeko agenga akazi mu Burundi arategekenya ko hategerezwa kuba amasezerano y'akazi hagati y'umukoresha n'u-mukozi .

Ingingo ya 34 y'igitabu c'amategeko agenga akazi mu Burundi irerekana indangurakintu y'amasezerano y'akazi. Ivuga ko ari amasezerano yanditse umukoresha n'umukozi bagiriranira, ku gikorwa c'amaboko canke c'ubwenge umukoresha aha umukozi kandi agatege-rezwa kugihemberwa.

## Ikibazo c'umwimenyerezo mu mashule yegukira Ekleziya diyoseze nkuru ya Bujumbura ku ncurso ya 4

Ku magenekezero ya 3 na 4 Rusama 2022, mu mashule yegukira Ekleziya muri diyoseze nkuru ya Bujumbura harakozwe ikibazo c'umwimenyerezo. Ivyo bibazo bikaba vyakozwe mu ntumbero yo kwirimbura hamwe no gufasha abo barerwa kwigurira ibibazo vya Leta bimirije gukora.

Mu gutora ivyo bibazo rero, barisunga cane ibibazo vya leta biba vyarakozwe. Mu gukora ivyo bibazo vy'umwimenyezo, bagaheza bakabicungera cane nk'uko boba bariko bakora ikibazo ca leta. Ivyo bigatuma umurerrwa abona ko ariko akora ikibazo kidasanzwe, bikamuha kubona urugero agezeko mu bumenyi, kandi bigatuma na cakibazo ca leta kitamutera ubwoba. N'umurezi nyenye bikamuha kwirimbura ku vyigwa aba yaratenze.

MUDELEGA Lawura, ni umwe mu banyeshure biga kw'ishure ryisumbuye ryitiriwe Mutima Mweranda, yiga mu mwaka wanyuma mu gisata c'ibiharuro.

Ku bwiwe ati : «Muri rusangi, ibibazo vyari vyonroshe, umwanya gusa niwo wabaye muto ».



Foto: Chanel HARINGANJI

Ariko n'ubwo biruko, ariye ko mu kibazo ca leta azobitora kuko nk'uko n'abandi banyeshure babishingira intahe, ngo ico kibazo c'umwimenyerezo kiba kigoye umuntu age-reranije n'ikibazo ca leta.

NIYIGENA Karori, arongoye ivyigwa kuri iryo shure,



Foto: Chanel HARINGANJI

akavuga ko n'ico kibazo

c'umwanya bavuga ko ba-gize, naconyene kiri mu bibazo bategerezwa kumenya ko babajijwe kuko bategerezwa kumenya ko bakorera kuri uwo mwanaya muto nyene bahawe.

Akavuga kandi ko umwana ataja mw'ishure kugira arondere amanota yo mw'ishure gusa, ahubwo ko ivyo vyigwa yiga bimufasha gutera imbere mu bwenge kugira ashobore guteza imbere igihugu hamwe nokume-nya ingene ashobora guhangana n'ibibazo biba-bihanze igihugu.

Patiri HARERIMANA Dismas arongoye ishure ryisumbuye rya Vugizo,



Foto: Chanel HARINGANJI

kubwiwe avuga ko aravye ingene bashiruka umwe-te mugukora ico kibazo, atankeka ikibazo ca leta

bazogitora. Akabahamagarira kwama bashiruka umwete nk'uko pawulo mweranda abitubwira ati: «Uwudakora ntakarye».

Patiri Eddy KWIZERA umugenduzi mukuru mu mashure yegukira Ekleziya,



aremeza ko ivyo bi-bazo bifitiye akamaro abanyeshure, ari naco gi-tuma n'ayandi mashure ahora atora ivyo bibazo kugira abanyeshule bipime.

Ahamagarira abarerwa kwitonda mu gutegura i-bibazo vya leta kugire ntihagire akazobasoba kuko kiba ari ikibazo gisanzwe nk'ibindi vyose basanzwe bakora.

**Chanel HARINGANJI**

## Duhamagariwe kwubaka umuryango w'abantu



Dusabe bavukanyi, kugira ngo ighugu c'Imana,

hagati y'ivyabaye biteye ubwoba muri kahise, kirushirizeho kwitaba uwo muhamagaro.

Twambaze umuco wa Mutima Mweranda, kugira ngo umwe wese muri twebwe ashobore kubona ikibanza ciwe kandi atange intererano yiwe muri uwo mugambi

munini.

Bigiriwe i Roma, ku cicaro citiriwe Yohani Mweranda w'i Laterano, igenekerezo rya 8 Rusama 2022.

Ku musi w'Imana ugira kane wa Pasika

**Papa Fransisko**

*Vyahinduwe mu kirundi n'ibiro Ndemeshabutumwa bw'Ibikorwa vya Papa vyo kumenyesha Inkuru Nziza ya Yesu Kristu mu Burundi.*

## Urugo rwubakwa na babiri : Uruhara rw'umwe umwe

Kugira ugumye ubwiza n'ubuntu, ugerageza kwiyubaha no kwubaha abandi. Rindirana ukwigumya n'umwizeru mwinshi umusi wawe. Gerageza kwica muri wewe ivyipfuzo vy'umubiri kandi ugire imi-genderanire myiza n'abandi.

### **Ukwemanga urukundo**

Umuntu yokwiymvira akongera akibaza ati : « Vy'ukuri ni uyu Imana yan-toreye nk'umufasha ubuzima bwanje bwo-

Foto : Mu bubiko



se?» Iyumvire hama ufate ingingo. ugu-fata ingingo ndagu-hisemwo muri bose ingo rero ko ubime-

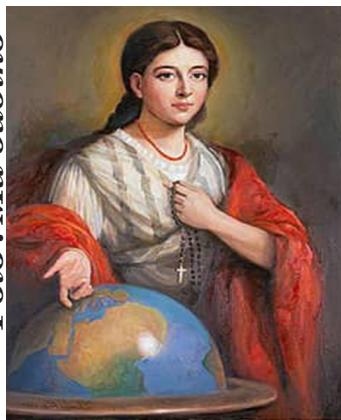
nyereye dutegure kazoza k'umryango wacu. Aho rero bira-tanguye, ivyo gufyina turabivuyemwo

uba hageze aho twi-fatira ikibazo cacu mu minwe ukwuba-kana rero vyashi-mwe n'imana, ni vyiza kandi birahe-zagiye none twobite-gura gute ? Ni ikihe twoherako kumenya imbere yo kwiyemeza ico gikorwa? Urukundo nyakuri ni uruhe? Umuntu yomenya gute ko ari mu rukundo nyakuri? N'ibindi bibazo nkoramutima nk'ivyo nivyo tuzoza turishura mu rukurikirane rw'inumero zimirije gusohoka .

Chanel HARINGANJI

## Polina Jaricot Ekleziya yaraye imushize mu rutonde rw'abahimbazwa

Foto : Mu bubiko



Ku wa 22 Rusama 2022, Ekleziya yarashize Umwigeme Polina Jaricot umwigeme yahebeye ubuzima bwiwe Imana n'abantu mu rutonde rw'abahimbazwa. Inkuka ya misa y'ivyo biorori yaherejwe na Karadinalle Luis Atonio Tagle i Lyon mu Bufaransa.

Polina Jaricot ni umwigeme yatanguje igikorwa ca Papa co gukwiza hose ukwemera. Yavukiye i Lyon mu Bufaransa mu mwaka 1799. Yitaba Imana ku wa 9 Nzero 1862 i Lyon mu Bufaransa nyene. Polina

Jaricot yumvise umuhama-garo wo kwitangira Imana kuva ku myaka 17.

Mu kwitaba iryo jwi, ya-ciye afata ingingo yo gu-hebera ubuzima bwiwe Imana mu kugira indaga-no y'ubwerentegerwa mu gasengero kitiriwe Bikira Mariya w'i Fouvière i Lyon.

Yarafise igishika co gukwiragiza urukundo rw'Imana aho aherereye ndetse nahandi. Amaze gutohoza ingene abamisiyonari bahura n'ingorane zitandukanye iyo barangurira ubutumwa, yafashe ingingo yo kumenyana n'abamisiyonari, kumenyesha abandi ico bakeneye, kubatwara mu gisabisho no kubaronsa ivyo bakeneye vyobungana-ira mu buzima bwabo bwa misi yose.

Ku myaka cumi n'icenda, yatanguye kwegeranya

uburyo bugenewe abamisiyonari kugira afashe abari muri ubwo butumwa. Ico gikorwa yaki-ranguye aciye ku bakozi bakora mw'ihinguriro rya se wiwe, baja hamwe mu kwegeranya amafranga yo kunganira abamisiyonari. Mu 1822 urwo runani rwahindutse igikorwa co gukwiza hose ukwemera.

Yarategera ko ivyo yokora vyose bitarimwo i-gisabisho ataco vyoha-za ngo vyungure Ekleziya muri ico gikorwa co gukwiza hose ukwemera. Niho mu 1826, Polina Jaricot yatanguza i rozari yavu-girwa mu mirwi igizwe n'abantu cumi n'abatanu, bakemeranya ko umwe umwe azovuga umurongo w'ishapule n'i-cibukiro bijanye. Gurtyo ku munsi ku munsi bakaba bavuze i rozari mu ntumbero yo gusabira abamisiyonari no gusubiza itoto ubu-

zamvyi bwa Bikira Mariya.

Polina Jaricot ntayarazwa ishinga no kumenyesha inkuru nziza gusa, yarababazwa kandi n'akaren-ganyo kabera mu bakozi bakora mu mahinguriro. Aca yi-yumvira gutanguza ihinguriro rizorangwa n'-rukundo n'ubutungane. Polina Jaricot yitavye Imana mu mubabaro kubera iryo hinguriro ryiwe ryari ryahomvye.

Imana yaramuteye iteka ry'ukumvira abayisavye bamuciye kuko babona apfanye akamotera k'u-bweranda. Ku wa 20 Rusama 2020, Papa Fransisko yatanze uruhusha rwo gutangaza icemezo c'igitangaro citiriwe ubuzamvyi bwiwe. Pauline Jaricot ni akarorero k'u-bweranda mu rwaruka rwa none.

**MSV M.Goreth Ndikumana**

## Uburenganzira bw'abana bwo kudakoreshwa ibikorwa bibangamira ubuzima bwabo

Abana bose barafise uburenganzira bwo kubungabungwa mu kudakoreshwa ibikorwabihonyanga agateka n'uburenganzira bwabo. Bategerezwa kwtabwaho ata guagura na kumwe. Ibihugu n'imiryango bifise uruhara ntangere mu vyerekeye gukingira abana ivyo vyose vyoza biteye ku biri n'agateka kabo. Nico gituma amategeko ategekanya imyaka abana bategerezwa gutangurirako akazi kugira ntibakoreshwe ibikorwa barengeye.

Ubwo burenganzira bw'abana bwo kudakoreshwa ibikorwa bibangamira ubuzima bwabo butegekanijwe n'amategeko mpuzamakungu hamwe n'amategeko y'ighugu c'Uburundi.

Ku rwego mpuzamakungu, amasezerano atanukanye arakingira abana kugira ntibakoreshwe ibikorwa biteye kubiri n'amateka yabo.

Ingingo ya 10 y'amasezerano mpuzamakungu mu vyerekeye ubutunzi, imibano n'imico kama mu gace kayo ka 3 ivuga ko ibihugu vyashize umukono kuri aya masezerano bitegerezwa gufata ingingo zose zikenewe kugira bakingire abana bakiri bato n'abageze mu bigero ibikorwa vyose bibasinzi-kariza ubuzima ata guagura na kumwe.

Gukoresha abana ibikorwa bibangamira amagara yabo, ugukura no gutera imbere kwabo canke bishira ubuzima bwabo mu kaga bitegerezwa guhanwa n'amategeko mpanavyaha y'ibihugu vyashize umukono



kuri aya masezerano. Ivyo bihugu bitegerezwa kandi gutegekanya imyaka abana batanguira kugira akazi. Igihe hagize uwukoresha umwana atarakwiza imyaka itegekanijwe ategerezwa guhanwa.

Ingingo ya 24 y'amasezerano mpuzamakungu yerekeye uburenganzira bw'abantu mu vyabo no mu vyerekeye poritike, mu gace kayo ka mbere ivuga ko umwana uwo ari we wese ategerezwa gukingirwa na Reta n'imiryango kubera akiri muto.

Ni muri iyo ntumbero ibihugu vyashize umukono kuri aya masererano bifata ingingo zose zishoboka kugira bikingire abana kandi abantu bose bakoresha abana ibikorwa barengeye babhanirwe.

Ingingo ya 32 y'amasezerano mpuzamakungu yerekeye agateka k'abana ivugako ibihugu vyemeje aya masezerano biba vyemeye ko umwana ategerezwa gukingirwa kugira ntacurwe bufuni na buhoro kubera amaronko,

kutazigirwako akazi kotauma agira impanuka, komutesha amashure, komwononera amagara canke kakabangamira iterambere ryiwe ku mubiri, mu bwenge no mu mibano.

Ibihugu vyemeje aya masezerano birashinga amategeko kandi bigafata ingingo zose zikenewe mu vyerekeye intwaro, imibano n'indero kugira iyi ngingo ishirwe mu ngiro. Ibihugu vyemeje aya masezerano bitegerezwa kwsunga ingingo zishirahamwe mpuzamakungu ry'akazi (OIT) ku vyerekeye itunganywa ry'akazi.

Ibihugu vyemeje aya masezerano : birashinga imyaka abana bategerezwa gukwiza kugira ngo barekurirwe gukoreshwa akazi, biraringaniza itegeko rijanye n'amasaha y'akazi n'uburyo gakorwa hamwe no gutegekanya ibihano bikwiye kugira ngo iyi ngingo yubahirizwe.

Ingingo ya 15 y'amasezerano ya Afrika yerekeye agateka no kubaho neza kw'abana ivuga ko umwana akingirwa ivyo vyose bituma akora akazi ka

bangamira amagara yiwe, kamutesha amashure, kabangamira iterambere ryiwe ku mubiri, mu bwenge no mu mibano.

Ibihugu vyemeje aya masezerano birassinga amategeko kandi bigafata ingingo zose zikenewe mu vyerekeye intwaro, imibano n'indero kugira iyi ngingo ishirwe mu ngiro. Ibihugu vyemeje aya masezerano bitegerezwa kwsunga ingingo zishirahamwe mpuzamakungu ry'akazi (OIT) ku vyerekeye itunganywa ry'akazi.

Nico gituma ibihugu bitegerezwa gushing imyaka abana bategerezwa gukwiza kugira ngo barekurirwe gukoreshwa akazi, gushiraho itegeko rijanye n'amasaha y'akazi n'uburyo gakorwa hamwe no gutegekanya ibihano bikwiye kugira ngo iyi ngingo yubahirizwe.

2. Ingene amategeko y'Uburundi atunganya ubwo burenganzira.

## Uburenganzira bw'abana bwo kudakoreshwa ibikorwa bibangamira ubuzima bwabo

(Bitangurira ku rup.10)

Mu gihugu c'Uburundi, amategeko atandukanye arakingira abana kugira ntibakoreshwe ibikorwa bibangamira ubuzima bwabo.

Ingingo ya 19 y'Ibwirizwa Shingiro irinjiza mu mategeko n'amabwirizwa bigenga Uburundi amasezerano mpuzamakungu yerekeye agateka kazina muntu bwashizeko umukono.

Ingingo ya 44 ivuga ko umwana wese afise uburenganzira bwo kubungabungwa no kworoherezwa kurusha uko abayeho mu vyerekeye amagara yiwe, umutekano wiwe, ukudafatwa bunyamaswa, ukudacurwa bufuni na buhoro canke gukoreshwa ku nguvu.

Ingingo ya 45 nayo ivuga ko bibujije ko umwana uwo ari we wese akoreshwa mu vy'urugamba. Mu gihe c'intambara, abana bategerezwa gukingirwa. Ingingo ya 270 y'ibwirizwa n°1/11 ryo kuwa 24 munyonyo 2020 risubiramwo igitabu c'amategeko agenga akazi mu Burundi ivuga ko abana badashobora gukoreshwa akazi ko mw'ijoro mu mashirahamwe ya Reta canke y'abigenga.

Mu gukingira abana ibikorwa bibarengeye, iningo 281 itegekanya ko umugenduzi w'akazi ashobora gusaba ko abana bakora akazi bakorerwa ibipimo kugira barabe ko akazi bakora kajanye n'inguvu bafise.

Uwo bigaragaye ko akazi ajewe kamurusha inguvu,

ategerezwa guhindurirwa bakamuha akazi katabangamira amagara yiwe. Iyo ata kandi kariho, umukoresha ategerezwa guca ahagarika amasezerano y'akazi baftaniye.

Ingingo ya 282 ivuga ko umwana ategerezwa kuronswa umwanya wo kuruhuka. Igihe akora mw'ihinguriro, ategerezwa kuronswa n'imiburi-buri akaruhuko kangana n'amasha cumi n'abiri aharurwa kuva avuye ku kazi gushika azosubire gutonda ku musi ukurikira.

Ingingo ya 6 y'itegeko nshikiranganji n°630/1 ryo kuwa 5 nzero 1981 ryerekeye itunganywa ry'akazi k'abana ivuga ko abana bafise imyaka iri hagati ya 12 na 16 bashobora gukorwa ibikorwa bibabayaye nko kurera abana bavukana; gusorama imboga canke ivyamwa ariko bigategerezwa kutarena ibiro 15 ; kuragira ibitungwa; kudandaza ibimenyesha-makuru ariko naho nyene bitegerezwa kuba bitarena ibiro 15 hamwe n'ibikorwa bibabayaye vyarekuwe n'abagenduzi b'akazi.

Ingingo y'7 itegekanya ko abana bafise imyaka iri hagati ya 12 na 16 badashobora gukoreshwa amasha arenga 6 ku musi naho vyoba ari ibikorwa bibabayaye.

Ingingo y'9 ivuga ko umwana adashobora gukorwa akazi ko mw'ijoro.

Ingingo ya 13 ivuga ko bibujije ko abana bakoresha ibikorwa bibangamira amagara yabo canke bishobora kubateza ama-



sanganya cane cane nko kwimba ubutare, gusitura amabuye, gutwara imiduga, gukora ibikorwa bikoresha imisumento, gukora amatara canke gutwara ubwato.

Ingingo ya 15 ivuga ko bibujije ko abana bakoresha mu bunywero no mu bindi bibanza bihiriramwo abantu benshi kandi binywerwamwo inzoga.

Nk'uko twabonye ko abana bafise uburenganzira bwo kudakoreshwa ibikorwa bibangamira ubuzima bwabo kandi ubwo burenganzira bukaba buategekanijwe n'amategeko mpuzamakungu hamwe n'amatege ko y'igihugu, uwutabwubahirije arahanwa.

Ingingo ya 541 y'igitabu c'amategeko mpanavyaha ivuga ko uwo wese yoheje umwana ngo akore ico cose kibujije n'amategeko, kibangamira amagara yiwe, ukubaho kwiwe canke ugukura kwiwe ahanishwa umunyororo uva ku myaka ibiri gushika ku myaka itanu n'ihadabu riva ku mafaranga ibihumbi cumi gushika ku bihumbi mirongo ibiri.

Ingingo ya 544 ivuga ko umuntu wese akoresheje umwana ibikorwa vy'ubushurashuzi kugira aaronke amahera canke i-kindiki kintu cose akeneye gushikako ahanishwa umunyororo uva ku myaka itanu gushika ku myaka cumi n'ihadabu riva ku mafaranga ibihumbi mirongo ibiri gushika ku bihumbi mirongo itanu.

Ingingo ya 545 nayo ivuga ko uwo wese akoresheje umwana ibikorwa bibangamira amagara yiwe, umutekano wiwe canke ubwenge bwiwe ahanishwa umunyororo uva ku myaka itanu gushika ku myaka itanu n'ihadabu riva ku mafaranga ibihumbi mirongo itanu gushika ku bihumbi ijana vy'amarundi.

Mu gusozerwa, twagira twibukanje ko abana bose ata guagura na kumwe bafise uburenganzira bwo kwiga, kugira amagara meza, gukingirwa, kudakoreshwa ibikorwa bibarengeye, n'ibindi. Uwukoresheje umwana ibikorwa biteye kubiri n'ineza yiwe ategerezwa guhanwa nk'uko igitabu c'amategeko mpanavyaha kibitegekenya.

## Impundu muri Ekleziya: ishirwa ku rutonde rw'aberanda abahora ari abahimbazwa

Ku wa 15 Rusama 2022, umunsi w'Imana ugira gatanu wa Pasika umwaka C, Nyenubweranda Papa Fransisiko i Roma ku kibanza citiriwe Petero mweranda, mu nkuka ya misa yahe-rejwe igihe c'isaha zine zo mu gatondo ku masaha y'i Roma; yarasize ku rutonde rw'Aberanda. abahimbazwa cumi :

- \* Titus Brandsma,
- \* Devasahaya Pillai,
- \* Cesar de Bus,
- \* Luigi Maria Palazzolo,
- \* Giustino Maria Russolillo,
- \* Charles de Foucoult,
- \* Marie Rivier,
- \* Maria Francesca di Gesu,
- \* Maria di Gesu Santocanale
- \* na Maria Domenica Mantovani.

Wabaye umunsi w'impundu n'akanyamuneza kuko hari hacieye igihe inkuka ya misa yo gushira abahimbazwa ku rutonde rw'Aberanda idaherezwa kuva aho ikiza ca Covid 19 gitereye kw'isi.

Muri abo bahimbazwa batewe iryo teka , harimwo umusaseredoti Cesar de Bus yatanguje umuryango w'Abasaseredoti b'inigisho rukristu ( Pères Doctrinaires), bashitse muri Ekleziya yo mu Burundi kuharangurira ubutumwa; bakaba bari muri Diyoseze nkuru ya Bujumbura, Paruwase Ruziba na Kinindo; na Diyoseze nkuru ya Gitenga muri paruwase Bikinga.

### Ni nde Cesar de Bus?

Cesar de Bus yavukiye mu gihugu c'Ubuferansa i Cavaillon 1544. Yatiwe mw'ibanga ry'ubusaseredoti mu mwaka wa 1582, yitaba Imana ku wa 15 Ndamukiza 1607. Yaszwe mu bahimbazwa na Papa Paul wa VI ku wa 27 Ndamukiza 1975, ashirwa mu beranda na Papa Fransisiko ku wa 15 Rusama 2022.

Yavukiye mu muryango w'abakristu. Amaze imyaka 20 Cesar de Bus yagiye mu gisoda. Mwenewabo Alexandre yari arongoye inteko zacungera umutekano w'umwami Charles IX yamutumyeko ngo nawe aze kuba ku kirimba. Ubwo buzima bwo ku kirimba ntibwamuhimbaye aca ahitamwo kuja i Avignon. Yari umusore azi ubwenge, abaho mu buzima bworoshe, akaryoyerwa nivy'isi gusumba ico ijambro ry'Imana ry'igisha-Mu 1573, Cesar de Bus kubera urupfu rwa se wiwe na mwenewabo, yaboneyeho guhinduka.



Aca aja kuba mu gisagara c'amavukiro, aho afashijwe n'umukenyezi Antoinette Reveillade , yamusaba ku musomera



ubuzima bw'aberanda, yahavuye ahindurwa nico gikorwa aboneraho kuronka akanya ko kwiyumvira no gusenga. Ahava aba umusaseredoti, yatirwa muri iryo banga afise imyaka 38.

Amaze kuba umusaseredoti, Cesar du Bus yitangiye cane ubutumwa bwo kumenyesha ijambo ry'Imana mu bisagara vyahebwe. Ahava yihebera ubwo butumwa, atubwira ko ukwigisha ijambo ry'Imana neza bisaba gukoresha ururimi bose bumva.

Ubwo butumwa nibwo Mutima Mweranda yaciyeo aboneraho gutanguza mu mwaka 1592 umuryango w'abasaseredoti b'inigisho rukristu ufise akarangamutima ko kwigisha ijambo ry'Imana. Uwo muryango ukaba warakoze ubutumwa bushimishije mu buraruko bw'Ubuferansa bwasa nk'ubwigazniwe n'abaporotisanti.

**Inyuma y'Imyaka 400 ashengeye ni ikihe gitangaro cabaye catumye Cesar de Bus ashirwa mu beranda.**

Amaze kwitaba Imana,

abavyumvise bose ba-vuga bati:« Umweranda yapfuye». Haciye umwaka apfuye, abasaseredoti bari mu muryango yari yatanguje basavye kwimura ikiziga ciwe. Bamaze kuvyemererwa basanze ikiziga ciwe ki-meze neza kitarabora.

Igitangaro catumye ashirwa mu beranda kijanye n'umukenyezi yakize kubera ubuzamvyi bwiwe. Mu mwaka wa 2016, umukenyezi wo mu Butariyano yari arwaye indwara yatewe n'ukuvirirana kw'amraso mu bwonko yakize kubera incuti ziwe zamusabiye ziciye kuri Cesar de Bus.

Yari yinjiye ibitaro ku wa 17 Gitugutu, yaso-hotse ibitaro ku wa 30 Munyonyo 2020. Ku wa 20 Rusama 2020, Papa Fransisiko yararekuye igisata co kwa Papa kijejwe gutohoza ibijanye no kwemeza a-beranda ko bokwemeza ico gitangaro.

Tubamenyeshe ko Cesar de Bus azohora ashemezwa muri Ekleziya ku wa 15 Ndamukiza.

**MSV M. Goreth NDIKUMANA**